

ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu obce na rok 2021

Táto zmluva sa uzatvára podľa zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom	Obec Brezovica
zastúpeným	Marián Ujmiak, starosta obce
bankové spojenie	Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu	4050584006/5600
IBAN	SK48 5600 0000 0040 5058 4006
IČO	00314421

d'alej len „poskytovateľ“

a

príjemcom	Dobrovoľný hasičský zbor Brezovica Osloboditeľov 348, 028 01 Brezovica
zastúpeným	Kaník Pavol, predseda
bankové spojenie	Slovenská sporiteľňa a.s., Trstená
číslo účtu	5067354455/0900
IBAN	SK24 0900 0000 0050 6735 4455
Identifikátor	001774743814

d'alej len „príjemca“

Čl.1

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky formou transferu z rozpočtových prostriedkov obce podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa všeobecne záväzného nariadenia obce Brezovica č. 5/2010 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na činnosť a materiálno-technické zabezpečenie DHZ.

Čl.2

Výška poskytnutej dotácie a účel použitia

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi na rok 2021 transfer na základe schválenia obecným zastupiteľstvom vo výške:

500,- EUR

slovom: **päťsto eur**

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky zo svojho rozpočtu v roku 2021.
3. Príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky do 30. novembra 2020.

4. Prijemca zodpovedá za hospodárenie poskytnutých finančných prostriedkov a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
5. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami rozpočtu územnej samosprávy.
6. Prijemca je povinný do 15. 12. 2021 predložiť poskytovateľovi zúčtovanie použitia poskytnutej dotácie.
7. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek sa presvedčiť o hospodárení s prostriedkami svojho rozpočtu u príjemcu.

Čl.3

Všeobecné ustanovenia

1. Podmienky na poskytnutie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravuje zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl.4

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné vzťahy neupravené v tejto zmluve upravuje zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Každá zmena musí byť vykonaná písomnou formou ako dodatok k tejto zmluve podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jednu obdrží poskytovateľ a jednu príjemca.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Brezovici, dňa

V Brezovici, dňa

poskytovateľ

príjemca

ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu obce na rok 2021

Táto zmluva sa uzatvára podľa zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

poskytovateľom	Obec Brezovica
zastúpeným	Marián Ujmiak, starosta obce
bankové spojenie	Prima banka Slovensko a.s.
číslo účtu	4050584006/5600
IBAN	SK48 5600 0000 0040 5058 4006
IČO	00314421

d'alej len „poskytovateľ“

a

príjemcom	Dobrovoľný hasičský zbor Brezovica Osloboditeľov 348, 028 01 Brezovica
zastúpeným	Kaník Pavol, predseda
bankové spojenie	Slovenská sporiteľňa a.s., Trstená
číslo účtu	5067354455/0900
IBAN	SK24 0900 0000 0050 6735 4455
Identifikátor	001774743814

d'alej len „príjemca“

Čl.1

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky formou transferu z rozpočtových prostriedkov obce podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa všeobecne záväzného nariadenia obce Brezovica č. 5/2010 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce. Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na činnosť a materiálno-technické zabezpečenie DHZ.

Čl.2

Výška poskytnutej dotácie a účel použitia

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi na rok 2021 transfer na základe schválenia obecným zastupiteľstvom vo výške:

500,- EUR

slovom: **päťsto eur**

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančné prostriedky zo svojho rozpočtu v roku 2021.
3. Príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky do 30. novembra 2020.

4. Prijemca zodpovedá za hospodárenie poskytnutých finančných prostriedkov a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia.
5. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami rozpočtu územnej samosprávy.
6. Prijemca je povinný do 15. 12. 2021 predložiť poskytovateľovi zúčtovanie použitia poskytnutej dotácie.
7. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek sa presvedčiť o hospodárení s prostriedkami svojho rozpočtu u príjemcu.

Čl.3

Všeobecné ustanovenia

1. Podmienky na poskytnutie dotácií, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravuje zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl.4

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné vzťahy neupravené v tejto zmluve upravuje zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Každá zmena musí byť vykonaná písomnou formou ako dodatok k tejto zmluve podpísaný obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jednu obdrží poskytovateľ a jednu príjemca.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Brezovici, dňa

V Brezovici, dňa

poskytovateľ

príjemca